

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD **Staatssekretariat für Wirtschaft SECO**



SG

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Mutationen - Mutations - Mutazioni

Trans-Trade Altstätten AG, in Altstätten, CH-320.3.020.453-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2005, S. 9, Publ. 2626572). Statutenänderung: 04.10.2010. Zweck neu: Internationaler Handel mit Waren aller Art, namentlich Import und Export von Gütern, Gütertransport und Umschlag, Transport- und Finanzberatung sowie entsprechende Vertretungen im internationalen Warenhandel. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Gemäss Erklärung des Verwaltungsrates vom 04.10.2010 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sprecher, Markus, von Chur, in Teheran (Iran), Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher, André Haik, von Chur, in Altstätten, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher:Sprecher, André, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Sprecher, Ayrin, von Chur, in Altstätten, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [bisher:Sprecher-Ohanian, Ayrin, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung]; Sprecher, Simon Rasmik, von Chur, in Altstätten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 10102 vom 11.10.2010 / CH-320.3.020.453-0 / 05854426